



FOOD SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Universal GmbH

This certificate is granted to the organization,

«COMPANY «CHERNIGOV PACKAGE» LLC

*Prospekt Myru, 42A, office 405, Chernihiv, Chernihiv region, Ukraine, 14005
*Paryz'koi Komuny St, 4, Uzhhorod, Zakarpats'ka oblast, Ukraine, 88020

by review of SA2-8-7479 numbered report for the scope

Production and sale of plastic, paper, bio-packages, packages with a high content of recycling products, as well as packages for food products.

to certify that a management system in accordance with standard's clauses is established and being implemented

ISO 22000:2018

Certificate No : FSMS 0722 009206

Original Certification Date : 26.07.2022

Issue / Revised Date : 24.07.2024

Expiry Date : 25.07.2025

Certification Period : 3 years (3rd year)



Universal GmbH



The authenticity of this certificate can be confirmed online or by e-mail to the Head Office via:

UNIVERSAL GmbH • Wilfried Diekmann Str., 20b, 44536 Lünen Germany • T : +49 (0) 231 9931 9960 • info@uni-cert.de • www.uni-cert.de



СЕРТИФІКАТ НА СИСТЕМУ УПРАВЛІННЯ БЕЗПЕЧНІСТЮ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ

Universal GmbH

Цей сертифікат надається організації,

ТОВ «КОМПАНІЯ «ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ»

*Проспект Миру, 42А, офіс 405, м. Чернігів, Чернігівська обл., Україна, 14005
*Бул. Паризької Комуни, 4, м. Ужгород, Закарпатська обл., Україна, 88020

згідно з результатами звіту No SA2-8-7479 для сфери застосування

Виробництво і реалізація поліетиленових, паперових, біо-пакетів, пакетів з високим вмістом продуктів рециклінгу, а також пакетів для харчових продуктів

засвідчує, що система управління відповідно до стандартів визнана і введена

ISO 22000:2018

Сертифікат № : FSMS 0722 009206

Дата сертифікації : 26.07.2022

Дата видачі / перегляду : 24.07.2024

Дата закінчення : 25.07.2025

Дата закінчення : 3 роки (3^й рік)



Universal GmbH



The authenticity of this certificate can be confirmed online or by e-mail to the Head Office via:

UNIVERSAL GmbH • Wilfried Diekmann Str., 20b, 44536 Lünen Germany • T : +49 (0) 231 9931 9960 • info@uni-cert.de • www.uni-cert.de



QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Universal GmbH

This certificate is granted to the organization,

«COMPANY «CHERNIGOV PACKAGE» LLC

*Prospekt Myru, 42A, office 405, Chernihiv, Chernihiv region, Ukraine, 14005
*Paryz'koi Komuny St, 4, Uzhhorod, Zakarpats'ka oblast, Ukraine, 88020

by review of SA2-8-7479 numbered report for the scope

Production and sale of plastic, paper, bio-packages, packages with a high content of recycling products, as well as packages for food products

to certify that a management system in accordance with standard's clauses is established and being implemented

ISO 9001:2015

Certificate No : QMS 0722 009204

Original Certification Date : 26.07.2022

Issue / Revised Date : 24.07.2024

Expiry Date : 25.07.2025

Certification Period : 3 years (3rd year)



A handwritten signature in black ink, appearing to be "J. Diekmann".

Universal GmbH



СЕРТИФІКАТ НА СИСТЕМУ УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ

Universal GmbH

Цей сертифікат надається організації,

ТОВ «КОМПАНІЯ «ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ»

*Проспект Миру, 42А, офіс 405, м. Чернігів, Чернігівська обл., Україна, 14005
*Вул. Паризької Комуни, 4, м. Ужгород, Закарпатська обл., Україна, 88020

згідно з результатами звіту No SA2-8-7479 для сфери застосування

Виробництво і реалізація поліетиленових, паперових, біо-пакетів, пакетів з високим вмістом продуктів рециклінгу, а також пакетів для харчових продуктів

засвідчує, що система управління відповідно до стандартів визнана і впроваджена

ISO 9001:2015

Сертифікат № : QMS 0722 009204

Дата сертифікації : 26.07.2022

Дата видачі / перегляду : 24.07.2024

Дата закінчення : 25.07.2025

Дата закінчення : 3 роки (3^й рік)



A handwritten signature in black ink, appearing to be "J. Diekmann".

Universal GmbH





ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Universal GmbH

This certificate is granted to the organization,

«COMPANY «CHERNIGOV PACKAGE» LLC

*Prospekt Myru, 42A, office 405, Chernihiv, Chernihiv region, Ukraine, 14005

*Paryz'koi Komuny St, 4, Uzhhorod, Zakarpats'ka oblast, Ukraine, 88020

by review of SA2-8-7479 numbered report for the scope

Production and sale of plastic, paper, bio-packages, packages with a high content of recycling products, as well as packages for food products

to certify that a management system in accordance with standard's clauses is established and being implemented

ISO 14001:2015

Certificate No : EMS 0722 009205

Original Certification Date : 26.07.2022

Issue / Revised Date : 24.07.2024

Expiry Date : 25.07.2025

Certification Period : 3 years (3rd year)



Universal GmbH



СЕРТИФІКАТ НА СИСТЕМУ ЕКОЛОГІЧНОГО МЕНЕДЖМЕНТУ

Universal GmbH

Цей сертифікат надається організації,

ТОВ «КОМПАНІЯ «ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ»

*Проспект Миру, 42А, офіс 405, м. Чернігів, Чернігівська обл., Україна, 14005

*Вул. Паризької Комуни, 4, м. Ужгород, Закарпатська обл., Україна, 88020

згідно з результатами звіту No SA2-8-7479 для сфери застосування

Виробництво і реалізація поліетиленових, паперових, біо-пакетів, пакетів з високим вмістом продуктів рециклінгу, а також пакетів для харчових продуктів

засвідчує, що система управління відповідно до стандартів визнана і впроваджена

ISO 14001:2015

Сертифікат № : EMS 0722 009205

Дата сертифікації : 26.07.2022

Дата видачі / перегляду : 24.07.2024

Дата закінчення : 25.07.2025

Дата закінчення : 3 роки (3^й рік)



Universal GmbH





ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICADO | СЕРТИФИКАТ | شهادة | 证书 | 인증서

CERTIFICATE FOR AWARDING AND USE OF THE 'OK COMPOST HOME' CONFORMITY MARK

TA8022105491

Issued by TÜV AUSTRIA CERT GMBH

Product(s):

Domain
Group
Family
Type

Trade mark
Description / Particularities

Home Compostable Products
Finished Products
Bags / Sack trade
Bags for collection of biodegradable refuse
Shopping bags
Cherpack TM
Maximum nominal thickness: 30 µm
Colour : natural white
Coloured printing

Licensee:

Chernigov Package LLC
Es'kova 10/3/7
14029 Chernigov, Chernigivs'ka obl
Ukraine

Criteria:

- Test Program with reference OK 2 edition D "Home compostability of products"

Validity:

From 29 March 2021 till 29 March 2026

Conclusions of the examination:

The products comply with the above mentioned certification criteria, as confirmed by the report 65002906/2020-AG-0654cert.

Applicable certification system:

Type examination followed by supervision through verification tests on samples from the distributor's stocks or of the market.
The conformity of the product is guaranteed by the procedures for awarding and use of the 'OK compost HOME' conformity mark. This only applies for specimen bearing the 'OK compost HOME' mark.

Brussels, 29 March 2021

For the Certification Committee
Ph. DEWOLFS
President of the Committee

Annex : /

FM-LTC-TABE-CERT-BIO-OKH-003_certificate_EN
Rev 1902

This certification was carried out according to the TÜV AUSTRIA CERT procedures for certification and is regularly monitored.
TÜV AUSTRIA CERT GMBH | Deutschstraße 10 | A-1230 Vienna

011481-20-8

ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICADO | СЕРТИФИКАТ | شهادة | 证书 | 인증서

CERTIFICATE FOR AWARDING AND USE OF THE 'OK COMPOST INDUSTRIAL' CONFORMITY MARK

TA8012105488

Issued by TÜV AUSTRIA CERT GMBH

Product(s):

Domain
Group
Family
Type

Trade mark
Description / Particularities

Industrially Compostable Products
Finished Products
Bags / Sack trade
Bags for collection of biodegradable refuse
Shopping bags
Cherpack TM
Maximum nominal thickness: 85µm or 185µm
(depending on the raw material used)
Colour : natural white
Coloured printing

Licensee:

Chernigov Package LLC
Es'kova 10/3/7
14029 Chernigov, Chernigivs'ka obl
Ukraine

Criteria:

- Test Program with reference OK 1 edition E
Including EN 13432 (09-2000) : « Packaging - Requirements for packaging recoverable through composting and biodegradation – Test scheme and evaluation criteria for the final acceptance of packaging »

Validity:

From 29 March 2021 till 29 March 2026

Conclusions of the examination:

The products comply with the above mentioned certification criteria, as confirmed by the report no 65002906/2020-AG-0654cert

Applicable certification system:

Type examination followed by supervision through verification tests on samples from the distributor's stocks or of the market.
The conformity of the product is guaranteed by the procedures for awarding and use of the 'OK compost INDUSTRIAL' conformity mark. This only applies for specimen bearing the 'OK compost INDUSTRIAL' mark.

Brussels, 29 March 2021

For the Certification Committee
Ph. DEWOLFS
President of the Committee

Annex : /

FM-LTC-TABE-CERT-BIO-OKI-003_certificate_EN
Rev 1902

This certification was carried out according to the TÜV AUSTRIA CERT procedures for certification and is regularly monitored.
TÜV AUSTRIA CERT GMBH | Deutschstraße 10 | A-1230 Vienna

011494-20-8



CERTIFICATE FOR AWARDING AND USE OF THE 'OK COMPOST HOME' CONFORMITY MARK

TA8022105558

Issued by TÜV AUSTRIA CERT GMBH

Product(s):

Domain	Home Compostable Products
Group	Finished Products
Family	Bags / Sack trade
Type	Bags for collection of biodegradable refuse Shopping bags
Trade mark	Cherpack TM
Description / Particularities	Maximum nominal thickness: 33 µm Colour : natural white Coloured printing

Licensee:

Chernigov Package LLC
Es'kova 10/3/7
14029 Chernigov, Chernigivs'ka obl
Ukraine

Criteria:

- Test Program with reference OK 2 edition D "Home compostability of products"

Validity:

From 18 March 2021 till 18 March 2026

Conclusions of the examination:

The products comply with the above mentioned certification criteria, as confirmed by the report 65002906/2021-AG-0075cert.

Applicable certification system:

Type examination followed by supervision through verification tests on samples from the distributor's stocks or of the market. The conformity of the product is guaranteed by the procedures for awarding and use of the 'OK compost HOME' conformity mark. This only applies for specimen bearing the 'OK compost HOME' mark.

Brussels, 18 March 2021

For the Certification Committee
Ph. DEWOLFS
President of the Committee

Annex : /

FM-LTC-TABE-CERT-BIO-OKH-003_certificate_EN
Rev 1902

This certification was carried out according to the TÜV AUSTRIA CERT procedures for certification and is regularly monitored.
TÜV AUSTRIA CERT GMBH | Deutschstraße 10 | A-1230 Vienna

011335-20-8



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності

ТОВ "НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ" за №

Registered at the Record of conformity assessment body «NPP INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS», LTD under №
UA.PN.060.1245-24

Термін дії з 20.09.2024. до 19.09.2025.

Term of validity

Сертифікат видано **ТОВ "КОМПАНІЯ "ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ" Україна, 14000, Чернігівська обл., м. Чернігів, Десянянський р-н, вул. Єськова, буд.10, корп. 3, кв. (офіс) 7, ЄДРПОУ 37418450**
Certificate is issued on

Продукція **Пакекти з поліетилену типів: банан боковий; банан прямий; фасовка бокова; фасовка пряма, майка**
Production

22.22.11

(код УКТЗЕД ДК 016)
(Customs, DK-016)

Відповідає вимогам **ТУ У 22.2-37418450-001:2018 п.п. 2.2.1, 2.3.1, 2.3.2, 2.3.3, 2.3.4, 2.3.5, 2.3.6, 2.3.9, 2.3.10**
Complies with the requirements (сертифікація продукції, що випускається серійно, без перевірки підприємства)

Виробник продукції **ТОВ "КОМПАНІЯ "ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ" Україна, 14000, Чернігівська обл., м. Чернігів, Десянянський р-н, вул. Єськова, буд.10, корп. 3, кв. (офіс) 7, ЄДРПОУ 37418450, виробничі площі: 14000, Чернігівська обл., м. Чернігів, вул. Івана Мазени, 78**
Manufacturer of products

Додаткова інформація **Сертифікат поширюється на продукцію, що виготовляється серійно за ТУ У 22.2-37418450-001:2018 "ПАКЕТИ З ПОЛІЕТИЛЕНУ. Технічні умови" з 20.09.2024 до 19.09.2025 з урахуванням гарантійного терміну зберігання. Добровільна сертифікація**
Additional information

Сертифікат видано органом з **ТОВ "НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", вул. Ключківська, 99А, кімн. 509, м. Харків, 61058, код ЄДРПОУ 34953219**
Оцінки відповідності
Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі **Звіту про результати оцінювання № 066-2559/08-24 від 20.09.2024, оформленого ООВ ТОВ "НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", вул. Ключківська, 99А, кімн. 509, м. Харків, 61058, код ЄДРПОУ 34953219**
On the basis of



Керівник органу з оцінки відповідності
Director of the conformity assessment body

Ігор СЕРГЕЙЧУК

(ім'я, власне ім'я, прізвище)/(isigniture, proper name, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити на сайті органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.intsas.com.ua або за тел. +38 057 744 08 68
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded www.intsas.com.ua or tel. +38 057 744 08 68

ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICADO | CERTIFICAT | CERTIFIKAT | 證書 | 인증서



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ
вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,
e-mail: info@consumer.gov.ua



ЗАТВЕРДЖУЮ
Голова Держпродспоживслужби
Лапа В. І.

ВИСНОВОК
державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від "13" 04 2018 року № 602-123-20-1/31257

Об'єкт експертизи: пакети з поліетилену видів (8 найменувань згідно додатку).

(назва об'єкта експертизи)

виготовлений у відповідності із: ТУ У 22.2-37418450-001:2018 «ПАКЕТИ З ПОЛІЕТИЛЕНУ. Технічні умови».

(ТУ ДСТУ ГОСТ)

Код за ДКПП: 22.22.11. **Код за УКТЗЕД:** -

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: пакування, зберігання та транспортування харчових продуктів, медикаментів, парфюмерно - косметичної продукції, промислової та хімічної продукції, побутових і промислових відходів.

Країна-виробник: ТОВ «КОМПАНІЯ «ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ». Україна, 14000, Чернігівська обл., м. Чернігів, вул. Єськова, буд. 10, корп. 3, кв. 7. Виробнича ділянка: 14000, Чернігівська обл., м. Чернігів, вул. Івана Мазепи, 78, код за ЄДРПОУ 37418450
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: ТОВ «КОМПАНІЯ «ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ». Україна, 14000, Чернігівська обл., м. Чернігів, вул. Єськова, буд. 10, корп. 3, кв. 7, код за ЄДРПОУ 37418450
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: -

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам: за результатами ідентифікації, розгляду і аналізу документації, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (контролю) наданого заявником зразка об'єкта експертизи в межах сфери акредитації, а саме: одориметрія не більше 1 балу. Міграція шкідливих речовин не повинна перевищувати їх ДКМ, мг/дм³: формальдегід - 0,1 мг/ дм³, метиловий спирт - 0,2; спирт ізопропіловий - 0,1; спирт бутиловий - 0,5; мідь - 1,0; цинк -1,0; свинець -0,03; кадмій-0,001, відповідно до вимог СанПіН 42-123-4240-86 "Санитарные нормы. Допустимые количества миграции (ДКМ) химических веществ, выделяющихся из полимерных и других материалов, контактирующих с пищевыми продуктами и методы их определения».



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ
вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,
e-mail: info@dpss.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ
Голова Держпродспоживслужби
Магалецька В.В.
(прізвище, ім'я по-батькові)
(підпис)



ВИСНОВОК
державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 30.04. 2021 року № 12.2-18-2/8125

Найменування об'єкта експертизи ТУ У 22.2-37418450-002:2021 «ПАКЕТИ ПОЛІЕТИЛЕНОВІ З ВИСОКИМ ВМІСТОМ ПРОДУКТІВ РЕЦИКЛІНГУ. Технічні умови»

Код за ДКПП 22.22.11

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: нормативно-технічна документація на виробництво

Розробник: ТОВ «КОМПАНІЯ «ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ», Україна, 14000, Чернігівська обл., м. Чернігів, вул. Єськова, буд. 10, корп. 3, кв. 7; Код за ЄДРПОУ: 37418450
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, веб-сайт, код ЄДРПОУ)

Заявник експертизи: ТОВ «КОМПАНІЯ «ЧЕРНІГІВ ПЕКЕДЖ», Україна, 14000, Чернігівська обл., м. Чернігів, вул. Єськова, буд. 10, корп. 3, кв. 7; Код за ЄДРПОУ: 37418450
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, веб-сайт, код ЄДРПОУ)

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт експертизи відповідає вимогам безпеки для здоров'я і життя людини і може бути погоджений

Висновок дійсний: на термін дії технічних умов ТУ У 22.2-37418450-002:2021 «ПАКЕТИ ПОЛІЕТИЛЕНОВІ З ВИСОКИМ ВМІСТОМ ПРОДУКТІВ РЕЦИКЛІНГУ. Технічні умови»

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи Державної установи «Інститут медицини праці імені Ю.І.Кундієва Національної академії медичних наук України»

01033, м. Київ, вул. Саксаганського, 75,
тел.: приймальня: (044) 284-34-27,
e-mail: yik@nanu.kiev.ua;
секретар експертної комісії:
(044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи

№ 3970 від 30 березня 2021 року
(№ протоколу, дата підписання)

Заступник Голови експертної комісії



Захаренко М.І.
(ініціали та прізвище)

М.П.